

## A CHRISTIAN SCIENCE PERSPECTIVE ON DAILY LIFE

*The gift of 'living water'*

SO BASIC is water to everyday life that it's easy to take it for granted. But in many parts of the world, people lead very difficult lives because of drought. The Monitor recently reported that 1.2 billion people lack access to safe drinking water, and 2.6 billion lack proper sanitation (March 20, daily edition). Millions are dealing with health issues because of contaminated water. Clearly, these conditions deserve our prayers so that people living under these conditions can have a better life.

The Bible provides many examples of God's ever-present care for all of His children, and because many of them lived in desert places, water was especially important. Often the examples show that God provides abundantly and quickly for His children. As God's spiritual ideas, or children, we live within God's goodness, which can never be depleted, destroyed, or dried up. In the Old Testament, the 23rd Psalm calls God a shepherd, who leads us beside still waters. This signifies the absolute peace that only God, divine Life, can give.

Speaking of God's promise, the book of Isaiah declares: "When the poor and needy seek water, and there is none, and their tongue faileth for thirst, I the Lord will hear them, I the God of Israel will not forsake them. I will open rivers in high places, and fountains in the midst of the valleys: I will make the wilderness a pool of water, and the dry land springs of water" (41:17, 18).

God as spiritual and everlasting Life overflows with love that always guides us to comfort and peace. When Moses was leading the children of Israel through the wilderness, and they became distressed because there was no water, he struck a rock at God's command, and water poured forth (see Ex. 17:6). Elisha purified and restored a city's water supply (see II Kings 2:19-22). Christ Jesus spoke of himself as "living water" when he said, "Whosoever drinketh of the water that I shall give him shall never thirst; but the water that I

shall give him shall be in him a well of water springing up into everlasting life" (John 4:14).

When Jesus spoke of this living water, the Christ, he was referring to his spiritual nature, divinity embracing and caring for humanity. Christ is the completeness of our Godlike nature and the source of our everlasting life. It is completely satisfying, an ever-flowing, inexhaustible fountain of spiritual ideas meeting the human need. It's not something we need to struggle to obtain or earn; it's God's free gift to each of us.

Mary Baker Eddy, the founder of this newspaper, pondered deeply the spiritual meaning of the Bible. When speaking of divine Love, which gives us the true sense of victory, she once said, "The river of His pleasures

is a tributary of divine Love, whose living waters have their source in God, and flow into everlasting Life" ("Pulpit and Press," p. 3).

Though much patience may be needed in order to gain answers to the water shortage issue, prayers that rely on these ideas will help bring God's presence to light and reveal what intelligent action is needed. As we bring ourselves and our community into harmony with God's plan, God acts upon human thought, giving it the willingness to change habits and perspectives.

The promise of Isaiah, which was so real to the prophets and to Jesus - "I will make the wilderness a pool of water, and the dry land springs of water" - is a living thread that continues today. Countries and individuals struggling with water shortages can be strengthened by the living hope of this promise.

*The Lord shall  
guide thee continually,  
and satisfy thy soul in drought,  
and make fat thy bones:  
and thou shalt be  
like a watered garden,  
and like a spring of water,  
whose waters fail not.*

**Isaiah 58:11**

THERE'S AN  
INEXHAUSTIBLE  
FOUNTAIN OF  
SPIRITUAL IDEAS.

Get a FREE copy of the  
*Christian Science Sentinel*, a  
magazine of practical spirituality.

CHRISTIAN SCIENCE  
**Sentinel**

Get a FREE copy!

[www.cssentinel.com](http://www.cssentinel.com)

## A French translation of today's article on Christian Science

La Science Chrétienne appliquée à la vie quotidienne

*Le don de « l'eau vive »*

L'EAU EST un tel élément de base dans l'existence quotidienne qu'il est facile d'oublier son importance. Cependant, dans bien des pays, la vie est très difficile à cause des sécheresses. Dans le *Monitor*, on lisait récemment que 1,2 milliard de personnes n'ont pas accès à l'eau potable et que 2,6 milliards sont privées de système sanitaire (20 mars, édition quotidienne). Des millions ont des problèmes de santé causés par de l'eau contaminée. De toute évidence, cette situation mérite nos prières afin que les gens qui vivent ainsi voient s'améliorer leurs conditions.

La Bible fournit de nombreux exemples de la sollicitude toujours présente dont Dieu entoure tous Ses enfants. Comme beaucoup vivaient dans des régions désertiques, l'eau avait une énorme importance. Les exemples montrent souvent que Dieu pourvoit avec rapidité et abondance aux besoins de Ses enfants. En tant qu'idées spirituelles ou enfants, nous vivons au sein même de la bonté de Dieu, laquelle ne peut ni s'épuiser, ni se détruire, ni se dessécher. Dans l'Ancien Testament, le Psaume 23 parle de Dieu comme d'un berger qui nous dirige près des eaux paisibles. Cela représente la paix absolue qui ne peut être donnée que par Dieu, la Vie divine.

Le livre d'Ésaïe présente ainsi la promesse divine : « Les malheureux et les indigents cherchent de l'eau, et il n'y en a point ; leur langue est desséchée par la soif. Moi, l'Éternel, je les exaucerai ; Moi, le Dieu d'Israël, je ne les abandonnerai pas. Je ferai jaillir des fleuves sur les collines, et des sources au milieu des vallées. Je changerai le désert en étang, et la terre aride en courants d'eau » (41 :17, 18).

Dieu, la Vie spirituelle et éternelle, déborde d'un amour qui nous mène toujours au réconfort et à la paix. Lorsque Moïse conduisait les enfants d'Israël à travers le désert et que ceux-ci se tourmentaient parce qu'il n'y avait pas d'eau, il frappa un roc sur l'ordre divin et l'eau jaillit (voir Exode 17 :6). Elisée, lui, assainit l'eau qui alimentait toute une ville (voir II Rois 2 :19-22). Christ Jésus se déclara être l'eau vive quand il dit : « Celui qui boira de l'eau que je lui donnerai n'aura jamais soif, et l'eau que je lui donnerai deviendra en lui une source d'eau qui jaillira jusque dans la vie éternelle » (Jean 4 :14).

Lorsque Jésus parlait de cette eau vive, le Christ, il se référait à sa nature spirituelle, la divinité entourant les hommes de sa sollicitude. Le Christ est la totalité de notre nature divine et la source de notre vie éternelle qui apporte une satisfaction absolue. C'est une fontaine constante et inépuisable d'idées spirituelles qui répondent au besoin humain. Ce n'est pas quelque chose qu'il nous faille obtenir ou gagner par un combat ; c'est le don que Dieu dispense gratuitement à chacun de nous.

Mary Baker Eddy, qui a fondé *The Christian Science Monitor*, a réfléchi profondément à la signification spirituelle de la Bible. En parlant de l'Amour divin, qui nous communique le véritable sens de la victoire, elle a écrit : « Le torrent de Ses délices est un affluent de l'Amour divin, dont les eaux vives prennent leur source en Dieu et coulent dans la Vie éternelle » (*Pulpit and Press*, p. 3).

Il faudra peut-être exercer beaucoup de patience afin de trouver des solutions au problème du manque d'eau, mais les prières qui s'appuient sur toutes ces idées contribueront à faire prendre conscience de la présence de Dieu et à révéler les mesures intelligentes à envisager. Alors que nous nous mettons, nous et notre localité, en harmonie avec le dessein divin, Dieu agit sur la pensée humaine et lui communique la volonté de changer ses habitudes et ses points de vue.

La promesse d'Ésaïe, tenue pour si réelle par les prophètes et par Jésus : « Je changerai le désert en étang, et la terre aride en courants d'eau », est un fil vivant qui continue à se dérouler aujourd'hui. Les pays et les gens qui se débattent avec le manque d'eau trouveront de la force dans l'espoir vivant de cette promesse.

*L'Éternel sera toujours ton guide,  
Il rassasiera ton âme dans  
les lieux arides,  
Et il redonnera de la vigueur  
à tes membres ;  
Tu seras comme un jardin arrosé,  
Comme une source dont les  
eaux ne tarissent pas.*

**Ésaïe 58:11**

*Science et Santé avec la Clef des Écritures* de Mary Baker Eddy existe en anglais et dans seize autres langues, notamment en français. L'original anglais paraît toujours en regard du texte traduit. *Science et Santé* et les autres publications de la Science Chrétienne sont vendus dans les salles de lecture de la Science Chrétienne du monde entier. On peut aussi les commander en écrivant à l'adresse suivante : The Christian Science Publishing Society, P.O. Box 1875, Boston, MA 02117-1875 USA.